

WELTERBEREGION Amtsblatt



Verwaltungsgemeinschaft "Unstrut-Hainich"

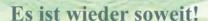
Im Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft "Unstrut-Hainich" erfolgen amtliche und nicht amtliche Bekanntmachungen der Verwaltungsgemeinschaft "Unstrut-Hainich" und der Mitgliedsgemeinden Altengottern, Flarchheim, Großengottern, Heroldishausen, Mülverstedt, Schönstedt/OT Alterstedt und Weberstedt.

Jahrgang 25

Freitag, den 22. September 2017

Nummer 19

AM Samstag, den 30.09.2017 VON 10.00 BIS 18.00 UHR



Nunmehr zum zwölften Mal werden die Gehöfte und Gärten in unserer Gemeinde für Besucher geöffnet und es herrscht reges Markttreiben im ganzen Ort.

Höhepunkte des Tages



10.00 Uhr Traditionelle Eröffnung des Herbstmarktes mit dem Kinder Tambour-Corps Thamsbrück

14.00 Uhr Kirche St. Pankratius Gemeinsames Konzert mit Orgel, Posaune, Trompete, Violine unter Leitung von Gerald Schilling

15.00 Uhr Chorkonzert mit dem Volkschor Schönstedt in de Hainichschänke

16.00 Uhr Jagdhornbläsergruppe Alterstedt mit Jagdsignalen im Dorf unterwegs Livemusik in einigen Höfen



Der Hundesportverein "Tor zum Hainich" lädt ab 14.00 Uhr zu seinen traditionellen und beliebten Vorführungen ein.





Und wie in jedem Jahr gibt es viele Überraschungen für unsere kleinen Gäste:



- Ponyreiten
- Kutschfahrten mit Pferd und Esel
- Hüpfburg, Basteln, Kinderschminken
 ... und alles gratis!



Thüringer Handwerk ist vertreten mit:

- Filzen für Jung&Alt mit Antje Wollenhaupt
- Hermann Voigt mit rustikalen Gartenmöbeln
- Seifenmanufaktur Familie Mohring
- Zwiebelzöpfe, Trockensträuße von Frau Margot Daniel



- Individuelle Taschen und Accessoires von Jule Juch
- Mut zum Hut Hüte von Sabine Tauscher
- Stickerei Frau Rechtenbach und viele andere Händler mit handwerklichen Produkten



Für Ihr leibliches Wohl ist wie immer gesorgt:.

Neben den Wirtsleuten Fam. Lorenz aus der "Hainichschänke" halten auch die Einwohner in den Höfen ein reichhaltiges Angebot aus Topf, Pfanne und Backofen bereit.

Natürlich gibt es wie jedes Jahr leckeren Kuchen und Kaffee

nicht nur im Back's.

Genießen Sie einen abwechslungsreichen Tag in Alterstedt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Eintritt 1,- Euro (Kinder bis 12 Jahre frei)
INFOS: www.ALTERSTEDT.de oder 03603 / 844953

Kirmes 2017 in Schönstedt 30.09.17 – 03.10.17

Samstag, 30.09.2017

11:00 Uhr SV GW Schönstedt (E) : Langula

13:00 Uhr SV GW Schönstedt (F): Freundschaftsspiel SV GW Schönstedt (H): SV GW Kutzleben

Ab 18:00 Oktoberfest auf dem Sportplatz

Sonntag, 01.10.2017



Montag, 02.10.2017

Ab 10:00 Uhr Frühshoppen auf dem kleinen Saal

20:00 Uhr Tanz mit

Dienstag, 03.10.2017

Ab 10:00 Uhr



Frühschoppen auf dem Saal mit kühlen Getränken und deftigen Speisen

Es lädt ein der SV GW Schönstedt

Altengotterscher Carnevalsverein e.V.

An alle aktiven, passiven sowie Ehrenmitglieder des ACV

Einladung zur Mitgliederversammlung und Satzungsänderung

Der Altengottersche Carnevalsverein e.V. lädt seine Mitglieder zur Mitgliederversammlung und Vorstandswahl ein.

Folgende Positionen unserer Satzung sollen besprochen und ggf. geändert werden:

- Vorstandswahl
- NaKoFe 2017 in Dingelstädt
- Faschingsveranstaltungen Saison 2017/2018

Unsere Versammlung findet am Freitag, dem 22.09.2017, um 19.00 Uhr in der kleinen Gaststube in der Gemeindeschänke Altengottern statt.

Es wird um vollzähliges und pünktliches Erscheinen gebeten.

gez. Ulf Schwanengel Präsident des ACV

Vorankündigung



Achtung Terminvorverlegung

für die Einsendung von Artikeln für das Amtsblatt Nr. 20/2017 mit Erscheinungstag 06.10.2017

Wir weisen darauf hin, dass Artikel für das oben genannte Amtsblatt spätestens

am Montag, dem 25.09.2017, um 12.00 Uhr.

entsprechend den üblichen Vorgaben vorliegen müssen.

Wir bitten um Beachtung!

Unstrut-Hainich - 5 - Nr. 19/2017

Die VG "Unstrut-Hainich" informiert

Sprech- und Öffnungszeiten

Verwaltungsgemeinschaft "Unstrut-Hainich" mit Sitz in Großengottern

Alle Ämter

Frau Schindler

Frau Schenk

Frau Ludewig

Montag	
	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
	09.00 - 12.00 Uhr
	ass das Einwohnermeldeamt das nächste
qeöffnet hat!	10.2017, in der Zeit von 09.00 bis 11.30 Uhr
	die angebotenen Sprechzeiten zu nutzen.
Gleichzeitig wird darauf hin	gewiesen, dass das Amt mittwochs geschlos-
sen bleibt.	g g
Die Verwaltungsgemeinsc	chaft "Unstrut-Hainich" ist
	ner erreichbar: 036022/942-0
	942-0
E-Mail-Adresse:	vorsitz@vg-unstrut-hainich.de
	nen direkt angewählt werden:
Sekretariat	into@vg.upstrut beinish de
Hauntamt:	info@vg-unstrut-hainich.de 94213
	hauptamt@vg-unstrut-hainich.de
Ordnungsamt:	94215
E-Mail-Adresse:	ordnungsamt@vg-unstrut-hainich.de 94216
Einwohnermeldeamt:	94216
E-Mail-Adresse:	ema@vg-unstrut-hainich.de 94217
Standesamt/Steueramt:	94217
E-Mail-Adresse:	standesamt@vg-unstrut-hainich.de 94212, 94220 oder 94221
Kammerei:	
E-Mail-Adresse:	kaemmerei@vg-unstrut-hainich.de 94225
F-Mail-Adresse	kasse@vg-unstrut-hainich de
Bauamt:	kasse@vg-unstrut-hainich.de
E-Mail-Adresse:	bauamt@vg-unstrut-hainich.de
Darüber hinaus hält die	Verwaltungsgemeinschaft in den Gemein-
den wie folgt Sprechstun	den ab: Tel. 036022/324931
Gemeinde Altengottern	Tel. 036022/324931
	im Monat15.00 bis 16.00 Uhr
Frau Otto	Tel. 036028/30165
	nat14.00 bis 15.00 Uhr
Frau Pohl	11at 14.00 bis 15.00 Offi
Gemeinde Großengottern	Tel. 94224
Mittwoch	15.00 bis 18.00 Uhr
Frau Möhr	
	n Tel. 96367
	16.00 bis 17.00 Uhr
Frau Schmotz	
Gemeinde Mülverstedt	Tel. 96231

Sprechzeiten der Bürgermeister/Beigeordneten in den jeweiligen Gemeindeämtern

in den jeweiligen Gemeindeämtern	
Gemeinde Altengottern	
Hauptstraße 46 in 99991 Altengottern	
Bürgermeister Herr Jan Tröstrum	Tel.: 036022/324931
Dienstag	18.00 bis 19.00 Uhr
Gemeinde Flarchheim	
Hauptstraße 7 in 99986 Flarchheim	
Bürgermeister Herr Dietmar Ohnesorge	Tel.: 036028/30165
Donnerstag	
Gemeinde Großengottern	
Marktstraße 48 in 99991 Großengottern	
Bürgermeister Herr Thomas Karnofka	Tel.: 036022/94214
Mittwoch	
nach telefonischer Vereinharung	18 30 his 19 30 I lhr

Gemeinde Schönstedt Tel. 96601

jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat......15.00 bis 16.00 Uhr

jeden 2. Dienstag im Monat.......17.00 bis 18.00 Uhr

Gemeinde Weberstedt Tel. 98156

jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat15.00 bis 16.00 Uhr

Gemeinde Heroldishausen	
Dorfstraße 50 in 99991 Heroldishausen	
Bürgermeister Herr Uwe Zehaczek	Tel.: 036022/96367
Donnerstag	
Gemeinde Mülverstedt	
Am Burghof 2 in 99947 Mülverstedt	
Bürgermeister Herr Manfred Müller	Tel.: 036022/96231
Dienstag	
Gemeinde Schönstedt	
Hauptstraße 37 in 99947 Schönstedt	
Bürgermeister Herr Matthias Reinz	Tel.: 036022/96601
Donnerstag	
Ortsteil Alterstedt	
Teichstraße 35 in 99947 Alterstedt	
Ortsteilbürgermeisterin Frau Christel Galek	Tel.: 03603/844954
jeden 2. und 4. Dienstagv	on 17.00 bis 18.00 Uhr
Gemeinde Weberstedt	
Am Schloß 2 in 99947 Weberstedt	
Bürgermeisterin Frau Simone Stiebling	Tel.: 036022/98156
Montag	17.30 bis 18.30 Uhr
Wir weisen darauf hin, dass die einzelnen Ge	emeindeämter nur zu
den jeweiligen Sprechzeiten erreichbar sind.	
Die Möglichkeit, abweichende Gesprächstern	nine mit den Bürger-
meistern bzw. der Verwaltung zu vereinbaren,	bleibt unberührt.
Kontaktbereichsbeamter (KoBB)	Tel. 91169
Polizeihauptmeister Klaus-Dieter Müller	
Dienstag:	16.00 bis 18.00 Uhr

Unsere Kindertagesstätten sind zu erreichen:

Altengottern	"Regenbogen"	Tel.: 036022 96361
Großengottern	"Sonnenschein"	Tel.: 036022 96266
Mülverstedt	"Knirpsenhaus"	Tel.: 036022 96988
Schönstedt	"Ringelwiese"	Tel.: 036022 96683
Weberstedt	"Hainich-Wichtel"	Tel.: 036022 91022

gez. Otto

Gemeinschaftsvorsitzender

Achtung - Änderung Sprechzeiten

Die Sprechzeiten der Verwaltungsgemeinschaft werden in den Gemeinden Heroldishausen und Mülverstedt **ab Oktober 2017** wie folgt geändert:

Heroldishausen jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat

in der Zeit von 16.00 - 17.00 Uhr

Mülverstedt jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat

in der Zeit von 15.00 - 16.00 Uhr

Weitere Informationen

Achtung, unsere nächste Ausgabe 20/2017

Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt ist **Montag, der 25. September 2017, bis 12.00 Uhr**, mit Erscheinungsdatum 6. Oktober 2017.

Sämtliche Beiträge müssen der Verwaltungsgemeinschaft spätestens zum oben genannten Redaktionsschluss vorliegen. Später eingehende Beiträge können aus technischen Gründen nicht berücksichtigt werden. Über Termine, Rahmen und Umfang der Veröffentlichung entscheidet der Herausgeber. Der Abdruck sämtlicher Bild- und Textbeiträge erfolgt für die Zwecke des Herausgebers ausnahmslos unentgeltlich, d. h. ohne Honorar für den/die Autor/en.

Beachten Sie bitte unbedingt folgende technische Vorgaben:

Texte sind als Text-Datei (.doc, .docx, .odt) per Mail zu senden. Bilder sind separat, also nicht im Textdokument, als Bilddatei z.B. .jpg zu senden. Um eine entsprechende Zuordnung im Textteil zu gewährleisten, sind die Bilder entsprechend zu benennen (nummerieren) und die Textstellen zu markieren.

Im Amtsblatt finden Familienanzeigen und Danksagungen eine große Verbreitung, die wir für Sie in unserer Verwaltungsgemeinschaft - Sekretariat - unkompliziert entgegennehmen:

Anzeigenaufnahme:

Telefon: 036022/94240 Telefax: 036022/94231

E-Mail: <u>info@vg-unstrut-hainich.de</u>

Wichtige Rufnummern

Wichtige Rufnumm	ern
Polizei	
Polizei-NotrufPolizeinspektion Unstrut-Hainich MühlhausenPolizeistation Bad Langensalza	
Kreisleitstelle für Brand- u. Katastrophenschutz Rettungsdienst	03601/19222
Notruf Kontaktbereichsbeamter (KoBB)	
Herr Müller Dienstag: 16.00 - 18.00 Uhr	
Feuerwehr	
Feuerwehr-Notruf	112
Ortsbrandmeister Siegmar Otto, Altengottern	90511
Ortsbrandmeister Michael Kompst, Flarchheim	0172/3570790
Ortsbrandmeister Enrico Hirt, Großengottern	96653
Ortsbrandmeister Lutz Schreiber, Heroldishausen	
Ortsbrandmeister	
Andreas Svoboda, MülverstedtOrtsbrandmeister	
Christian Hartung, Schönstedtstellv. Wehrführer	
Mario Kühn, Alterstedt Ortsbrandmeister	0151/52649958
Steve Hubold, Weberstedt	0162/2950925
Hier können Sie in Störungsfällen an	rufen:
Störung Strom	0361 7390 7390
Störung Gas	0800 686 1177
Trink- und Abwasserzweckverbände	
Trinkwasserzweckverband "Hainich"	
für die Gemeinden Flarchheim, Großengottern, F Mülverstedt und Weberstedt	
TelefonTelefax	
Bereitschaftsdienst bei Havarien:	
	0173/3817251
	01520/4382946
Trinkwasserzweckverband "Verbandswasserwerk für die Gemeinden Altengottern und Schönstedt i	
Telefon	
Telefax	
Bereitschaftsdienst bei Havarien	03603/840730
Abwasserzweckverband "Mittlere Unstrut" Bad La für die Gemeinde Schönstedt mit OT Alterstedt	angensalza
Telefon	03603/84070
Telefax	
Bereitschaftsdienst bei Havarien	03603/840730
Trink- und Abwasserzweckverband "Notter", Berefür die Gemeinden Altengottern, Flarchheim, Gi	
hausen. Mülverstedt und Weberstedt	robengollern, meroldis
Telefon	036021/9843
Telefax	
Bereitschaftsdienst bei Havarien	0170/9169998
	0170/9171784
Klärgruben- und Abwasserentsorgung Firma Weimann	
Telefon	
Kassenärztlicher Notfalldienst	
Dringender Hausbesuchdienst	
außerhalb der täglichen Arztsprechstunden	11 61 17
Ärzte	
DiplMed. Petra Bergmann, Schönstedt, Waldstedter Straße 1	91633

Dr. med. Bloß,

Dr. med. Uta Dörre.

Dr. med. Ralf Müller, Großengottern, Bahnhofstr. 12
Zahnärzte
Margrit Hiese, Mülverstedt, Gottersche Str. 8 a
Christine Koch, Schönstedt, Waldstedter Straße 2291195 Ingo Rönick,
Großengottern, Marktstr. 10
Tierarzt
Dr. Thomas Gödicke, Großengottern, Obere Kirchstraße 25
Dr. Katharina Bergmann, Schönstedt, Hauptstraße 93
Apotheke
Andreas-Apotheke, Großengottern, Marktstr. 23
Montag - Freitag
Bereitschaftsdienste der Apotheken des "Unstrut-Hainich"-Kreises
Information Apotheke Großengottern Tel
Sonstige
Altengottern Ehrsam, Carmen - Physiotherapie

3	
Ehrsam, Carmen - Physiotherapie	
Mühlgasse 4	18921
Henze, Bianca - Kinder-Physiotherapie	
Tannenweg 2	429725
Großengottern	
Abramowsky - Physiotherapie	
Marktstraße 38	98775
Schimpf, Loreen - Physiotherapie	
Bahnhofstraße 13	96584
Weißenborn, Kati - Physiotherapie	
Marktstraße 33	96943
AWO Ortsverein	
Bahnhofstraße 7	90081
VdK Sozialstation	
Bahnhofstraße 13	96548
Mülverstedt	
Winterberg, Adelheid - Physiotherapie	
Gottersche Straße 8 a	96437

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung der Erneuerung des Liegenschaftskatasters

Durch das Landesamt für Vermessung und Geoinformation, Katasterbereich Gotha, wurde das Liegenschaftskataster in der **Gemarkung Großengottern** der Gemeinde Großengottern auf der Grundlage einer Liegenschaftsneuvermessung (Block 2, 54003112) erneuert.

Betroffen sind folgenden Flurstücke:

Flur: 4, Flurstücke: 100, 107/2, 110/4, 111, 110/7, 112, 113, 114, 115/1, 120, 121, 123, 125/2, 131/1, 132, 133/1, 134, 135, 136, 144, 145, 146/1, 146/2, 147, 148, 151, 152, 153/1, 153/2, 154, 155, 156/1, 156/2, 157/1, 157/2, 157/3, 158/1, 158/2, 159, 160, 162/2, 162/3, 162/4, 162/5, 165, 166, 167, 168, 170, 172, 181, 182/1, 184/1, 184/2, 185/1, 185/3, 187/1, 187/3, 188/1, 188/2, 188/3, 188/4, 192/1, 192/2, 192/3, 192/4, 192/5, 192/6, 334/3, 336, 337, 338, 339/2, 341, 342/2, 344/1, 345, 346, 347, 348, 349/2, 349/3, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 357, 358, 359/1, 360/2, 361/2, 364/3, 379, 380, 381, 382/1, 382/2, 383, 384, 385, 386, 389/2, 390, 391, 392, 393, 394, 397, 399/1, 403, 404, 405, 406/1, 407/1, 408/1, 409/1, 410/1, 410/2, 411, 412/1, 413, 742/408, 746/117, 751/173, 752/173, 777/114, 778/114, 782/192, 783/192, 784/192, 999/401, 1000/402, 1131/191, 1381/171, 1382/183, 1397/361, 1414/180, 1424/169, 1425/169, 1427/117, 1511/189, 1513/190,

1514/190, 1569/387, 1581/395, 1589/150, 1590/162, 1591/162, 1592/116, 1597/120, 1602/122, 1603/398, 1621/192.

Die Fortführungsnachweise können von den Grundstückseigentümerinnen und -eigentümern sowie den Inhaberinnen und Inhabern grundstücksgleicher Rechte

vom 09. Oktober 2017 bis 08. November 2017

in der Zeit von

Mo bis Do 08:00 - 11:30 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr

Fr 08:00 - 11:00 Uhr

sowie nach telefonischer Vereinbarung (Tel.: 03621-3530) im Landesamt für Vermessung und Geoinformation, **Katasterbereich Gotha**, Schloßberg 1, 99867 Gotha eingesehen werden. Gemäß § 16 Abs. 3 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes (ThürVermGeoG) vom 16. Dezember 2008 (GVBI. S. 574) in der jeweils geltenden Fassung wird die Erneuerung des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung (Fortführungsnachweise) bekannt gegeben. Die Erneuerung gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch eingelegt wurde.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Erneuerung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist beim Landesamt für Vermessung und Geoinformation, Katasterbereich Gotha, Schloßberg 1, 99867 Gotha schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch eingelegt werden.

Gotha, den 31.08.2017 Im Auftrag gez. Katja Stein Dezernatsbereichsleiterin

Siegel

Bekanntmachung der Beschlüsse

aus dem öffentlichen Teil der Sitzungen der Mitgliedsgemeinden

Wir möchten darauf hinweisen, dass die in den Beschlüssen aufgeführten Anlagen, sofern sie nachfolgend nicht mit veröffentlicht sind, während der üblichen Sprechzeiten der Verwaltungsgemeinschaft im jeweiligen Fachamt eingesehen werden können.

Die Bekanntmachung erfolgt vorbehaltlich der Genehmigung der Niederschrift durch den jeweiligen Gemeinderat.

Gemeinde Flarchheim

Der Gemeinderat der Gemeinde Flarchheim hat in seiner Sitzung am 15.06.2017, zu der die Mitglieder vorschriftsmäßig eingeladen waren, folgende Beschlüsse gefasst:

Beschlussnummer: 57-14-17

Der Gemeinderat der Gemeinde Flarchheim beschließt die Änderung der Tagesordnung.

Beschlussnummer: 58-14-17

Der Gemeinderat der Gemeinde Flarchheim bestätigt die Niederschriften der 12. und 13. Ratssitzung.

Beschlussnummer: 59-14-17

Der Gemeinderat der Gemeinde Flarchheim beschließt die 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung der Grundsteuer und Gewerbesteuer (Hebesatz-Satzung) der Gemeinde Flarchheim für das Haushaltsjahr 2017.

Beschlussnummer: 60-14-17

Der Gemeinderat der Gemeinde Flarchheim beschließt den Verkauf von 250 KET-Aktien. Der Bürgermeister, Dietmar Ohnesorge, wird ermächtigt die Vertragsverhandlungen zu führen sowie den Verkaufsvertrag, nach erneuter Beschlussfassung durch den Gemeindrat, zu unterzeichnen.

Gemeinde Großengottern

Der Gemeinderat der Gemeinde Großengottern hat in seiner Sitzung am 08.08.2017, zu der die Mitglieder vorschriftsmäßig eingeladen waren, folgende Beschlüsse gefasst:

Beschlussnummer: 122-15-17

Der Gemeinderat genehmigt die Niederschriften der 14. Sitzung.

Beschlussnummer: 123-15-17

Der Gemeinderat der Gemeinde Großengottern beschließt die Vergabe der Leistungen für die Baumaßnahme Hospitalstift St. Andreas "Spittel". Im Ergebnis der Submission vom 11.07.2017 und nach Prüfung und Auswertung der Angebote durch das Architektur- und Ingenieurbüro Schott & Wollenhaupt aus 99820 Hörselberg-Hainich wurde vorgeschlagen, den Auftrag an folgende Firma zu vergeben:

Firma Jürgen Söllner,

Netzschkauer Str. 11, 07985 Elterberg

für Los 1 Dachdecker-, Zimmerer- und Spenglerarbeiten mit einer Angebotssumme von: 19.290,92 €

3

Beschlussnummer: 124-15-17

Der Gemeinderat der Gemeinde Großengottern beschließt die Vergabe der Leistungen für die Baumaßnahme Hospitalstift St. Andreas "Spittel". Im Ergebnis der Submission vom 11.07.2017 und nach Prüfung und Auswertung der Angebote durch das Architektur- und Ingenieurbüro Schott & Wollenhaupt aus 99820 Hörselberg-Hainich wurde vorgeschlagen, den Auftrag an folgende Firma zu vergeben:

Firma Tischlerei Roberto Rümpler, Hintergasse 3, 99947 Weberstedt

für Los 3 Tischlerarbeiten

mit einer Angebotssumme von: 13.150,94 €

(inkl. 2% Nachlass)

Beschlussnummer: 125-15-17

Der Gemeinderat der Gemeinde Großengottern beschließt die Vergabe der Leistungen für die Baumaßnahme Hospitalstift St. Andreas "Spittel". Im Ergebnis der Submission vom 11.07.2017 und nach Prüfung und Auswertung der Angebote durch das Architektur- und Ingenieurbüro Schott & Wollenhaupt aus 99820 Hörselberg-Hainich wurde vorgeschlagen, den Auftrag an folgende Firma zu vergeben:

Firma Restaurierung Bodewald GmbH, Obermühlenweg 7 in 99974 Mühlhausen für Los 2 Putz- und Malerarbeiten

mit einer Angebotssumme von: 58.065,62 €

(inkl. 2% Nachlass)

Beschlussnummer: 126-15-17

Der Gemeinderat der Gemeinde Großengottern beschließt die Vergabe der Leistungen für die Baumaßnahme Hospitalstift St. Andreas "Spittel". Im Ergebnis der Submission vom 28.07.2017 und nach Prüfung und Auswertung der Angebote durch das Architektur- und Ingenieurbüro Schott & Wollenhaupt aus 99820 Hörselberg-Hainich wurde vorgeschlagen, den Auftrag an folgende Firma zu vergeben:

Firma Elektro Schmidt,

Mühlhäuser Straße 33, 99991 Großengottern

für Los 4 Elektroinstallation

mit einer Angebotssumme von: 17.569,04 € (inkl. Nachlass)

Beschlussnummer: 127-15-17

Der Gemeinderat der Gemeinde Großengottern beschließt die Vergabe der Leistungen für die Baumaßnahme Hospitalstift St. Andreas "Spittel". Im Ergebnis der Submission vom 28.07.2017 und nach Prüfung und Auswertung der Angebote durch das Architektur- und Ingenieurbüro Schott & Wollenhaupt aus 99820 Hörselberg-Hainich wurde vorgeschlagen, den Auftrag an folgende Firma zu vergeben:

Firma HM Bauunternehmen GmbH, Langensalzaer Straße 3 b, 99947 Schönstedt für Los 5 Erd- und Entwässerungs/Kanalarbeiten mit einer Angebotssumme von: 7.921,46 € (inkl. Nachlass)

Beschlussnummer: 128-15-17

Der Kirchturm der Sankt Walpurgis Kirche soll instandgesetzt und neu beschiefert werden. Dazu werden über das Thüringer Landesamt für städtebauliche Sanierungsmaßnahmen im Zeitraum 2018 - 2020, 120.000,00 Euro, bei einer Gesamtsumme von 180.000,00 zur Verfügung gestellt. An den 60.000,00 Euro Eigenmitteln beteiligt sich die Gemeinde Großengottern mit 20.000.00 Euro.

In welchem Jahr die 20.000,00 Euro zur Verfügung gestellt werden, wird mit Kirchenbauamt, Kirchenvertretung und Gemeindrat noch festgelegt und separat beschlossen.

Stellenausschreibung

In der Gemeinde Großengottern ist ab 01.01.2018 eine Stelle als

Hallenwart für die "Gottern-Halle"

(Vollzeit - 40 Stunden/Woche, unbefristet) zu besetzen:

Zu den wesentlichen Aufgaben gehören:

- Organisation des Sporthallenbetriebes
- Koordinierte Zusammenarbeit bei Sporthallenangelegenheiten mit Schulen, Kindertagesstätte und Sportvereinen
- Kleinere Reparaturen und Wartungsarbeiten
- Reinigungsarbeiten im gesamten Hallenbereich
- Pflege der Außenanlagen

Anforderungsvoraussetzung:

- selbständiges und im hohen Maße eigenverantwortliches Arbeiten
- abgeschlossene handwerkliche Ausbildung von Vorteil
- Führerschein
- Bereitschaft zu flexibler Arbeitszeit, Schichten
- bei Bedarf Bereitschaft zur Arbeit an Wochenenden

Die Vergütung erfolgt nach TVöD.

Aussagefähige Bewerbungsunterlagen sind **bis 27.10.2017** zu richten an:

Verwaltungsgemeinschaft "Unstrut-Hainich" für die Gemeinde Großengottern Personalamt: Frau Schindler - persönlich -

Marktstraße 48, 99991 Großengottern

Alternativ per Mail an: schindler@vg-unstrut-hainich.de

Großengottern, den 05.09.2017

Thomas Karnofka Bürgermeister

Mitteilung aus dem Ordnungsamt

Ab **Mitte September 2017** wird durch die Mitarbeiter der VG "Unstrut-Hainich" turnusgemäß die

Grabsteinüberprüfung

auf den gemeindeeigenen Friedhöfen der Verwaltungsgemeinschaft durchgeführt.

Dazu sind die Gemeinden aufgrund der Gesetzlichkeiten der Gartenbau-Berufsgenossenschaft verpflichtet.

Lockere oder aufgrund von Fundamentsetzungen schräg stehende Steine sind nicht standsicher und werden durch Aufkleber gekennzeichnet. Sie sind vom jeweiligen Eigentümer bzw. Berechtigten so zu sichern, dass eine Gefährdung durch Umstürzen ausgeschlossen ist, oder sie sind abzutragen. Eine entsprechende Aufforderung zur Mängelbeseitigung ergeht schriftlich an die Betroffenen. Die Instandsetzung der Grabmale wird überprüft.

Im Interesse von Ordnung und Sicherheit auf unseren Friedhöfen sollte jeder Eigentümer oder Berechtigte einer Grabstätte selbst auf die Sicherheit der Grabstätte achten und entsprechende Kontrollen auch eigenständig durchführen. Dies wäre der wirksamste Beitrag zur Unfallverhütung.

Für auftretende Fragen stehen die Mitarbeiter des Ordnungsamtes (Friedhofsverwaltung) zur Verfügung (Tel.: 036022/942-15).

Trinkwasserzweckverband "Hainich"

Rufbereitschaftsplan für die Wochenenden des Monats Oktober 2017

Die o.g. Rufbereitschaft ist wie folgt abgesichert:

06.10. 13.45 Uhr - 09.10. 07.00 Uhr Meyer, R. **13.10. 13.45 Uhr - 16.10. 07.00 Uhr** Gregor, T.

10.10. 13.45 Uhr - 23.10. 07.00 Uhr Zirpel, M.

27.10. 13.45 Uhr - 30.10. 07.00 Uhr Meyer, R.

ei Störungen der Wasserversorgung von Monta



0173 / 38 17 251

0173 / 38 17 250

0152 / 04 38 29 46

0173 / 38 17 251

Bei Störungen der Wasserversorgung von Montagabend bis Freitagfrüh außerhalb der Arbeitszeit ist folgende Rufnummer zu wählen:

0173 / 690 18 31.

Wohnraumangebote

Altengottern

3-Raum-Wohnung mit 76,4 qm mit Küche, Bad sowie Gasheizung - Grundmiete 382,00 € zzgl. NK

- zu vermieten ab sofort

Flarchheim

3-Raum-Wohnung mit 73,9 qm mit Küche, Bad sowie Gasheizung

- Grundmiete 295,60 € zzgl. NK
- zu vermieten ab September 2017

Mülverstedt

4-Raum-Wohnung mit 99,3 qm mit Küche, Bad sowie Gasheizung

- Grundmiete 397,20 € zzgl. NK
- zu vermieten ab sofort

Für weitere Anfragen zu den Angeboten oder zur Vereinbarung eines Besichtigungstermins steht Ihnen Frau Rathke telefonisch unter 036022/94221 oder per E-Mail an kaemmerei@vg-unstrut-hainich.de zur Verfügung.

Nichtamtlicher Teil

Kirchgemeinden Altengottern, Großengottern, Heroldishausen

Gottesdienste in Großengottern

Sonntag, 24. September

10.30 Uhr Gottesdienst "Familienkirche" im Gemeinderaum

Sonntag, 1. Oktober

10.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest mit Abendmahl

in St. Walpurgis

(Erntegaben können am Samstag in der Zeit von 16.00

Uhr bis 18.00 Uhr in die Kirche gebracht werden.)

Sonntag, 8. Oktober

10.00 Uhr Gottesdienst in St. Martini

Gottesdienst in Altengottern

Sonntag, 1. Oktober

13.00 Uhr

Gottesdienst zum Erntedankfest mit Abendmahl

in St. Wigberti

(Erntegaben können am Samstag oder Sonntag in die Kirche gebracht werden. Bitte wenden Sie sich an Petra Fleckenstein.)

Gottesdienste in Heroldishausen

Sonntag, 24. September

13.00 Uhr Gottesdienst zur Kirmes in der Kirche

Sonntag, 1. Oktober

15.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest mit Taufe in der Kirche

Gottesdienst "Familienkirche" für die Region

Nach einem gelungenen ersten Gottesdienst der "Familienkirche" in Großengottern laden wir am 24. September wieder um 10.30 Uhr in den Gemeinderaum in Großengottern ein.

Familienkirche ist eine neue Form des Gottesdienstes, die sich durch ihre Einfachheit wie leichte Sprache, kurze eingängige Lieder, wiederkehrende Rituale usw. auszeichnet. Dies schafft für kleine Kinder, aber auch für Erwachsene Vertrautheit und Sicherheit. Es wird jedes Mal ganz anschaulich eine Geschichte als der Bibel erzählt, bei der die Kinder mitmachen können. Für Erwachsene ergeben sich oftmals ganz neue Aspekte in den alten, vielleicht auch bekannten Geschichten. So werden für Eltern und Kinder diese Geschichten bzw. der gesamte Gottesdienst gemeinsam erlebbar.

Im Anschluss gibt es noch Zeit für Gespräche und Austausch miteinander. In der Familienkirche sollen sich Eltern mit ihren kleinen Kindern gleichermaßen wohlfühlen und Gemeinschaft erleben können. Wir freuen uns wieder auf Groß und Klein aus den Orten unserer Region,

Antonia, Liane, Nicole, Juliane und Christiane als Vorbereitungsteam

und ebenso Gemeindepädagogin Annett Reißland und Pfarrer Matthias Cyrus.

Trauer in unseren Gemeinden

Am 30. August verstarb im Alter von 88 Jahren Frau Irma Hausdörfer geb. Grießbach. Wir haben am 21. September in St. Martini zu Großengottern von ihr Abschied genommen und sie unter Gottes Wort und Segen auf unserem Friedhof beigesetzt.

In St. Wigberti zu Altengottern haben wir am 16. September Abschied genommen von **Frau Alice Döll geb. Borowski**, die am 9. September im Alter von 79 Jahren verstarb. Auf unserem Friedhof haben wir sie unter Gottes Wort und Segen bestattet.

Gott nehme unsere Verstorbenen auf in sein ewiges Reich und tröste alle, die um sie trauern.

Gemeindenachmittag in Heroldishausen

Die Kirchengemeinde Heroldishausen lädt am Mittwoch, 10. Oktober um 14.30 Uhr zu einem Gemeindenachmittag in die Pfarre ein. Wir treffen uns, um Andacht zu feiern, gemeinsam Kaffee und Kuchen zu genießen, zu singen und uns auszutauschen. Alle sind herzlich willkommen.

Krabbelgruppe

Unsere Krabbelgruppe trifft sich wieder jede Woche am Mittwoch um 9.30 Uhr im Pfarrhaus. Natürlich sind wieder alle Kinder im Alter von 0 bis 2 Jahren eingeladen. Wir spielen, singen und essen gemeinsam und wollen eine Möglichkeit zum Austausch für die Eltern sein.

Wir freuen uns, wenn auch wieder neue Kinder zu uns finden und sich bei uns wohl fühlen.

Gruppen für Kinder und Jugendliche

Kinder-Kirchen-Klub (1. bis 3. Schuljahr) am Montag, 25. September um 15.00 Uhr im Pfarrhaus Großengottern.

Älterer Teeniekreis/Junge Gemeinde (ab 9. Schuljahr) am Donnerstag, 21. September um 18.00 Uhr im Pfarrhaus Großengottern.

Kirchengemeinde Flarchheim

Sonntag, 24.9

13.00 Uhr Gottesdienst (Pf. M. Reißland, Bollstedt)

Donnerstag, 28.9.

17.00 Uhr Konfirmandenunterricht

Mittwoch, 4.10.

14.00 Uhr Frauenhilfe

Sonntag, 8.10.

Gottesdienst zur Kirchweih/ zum Erntedankfest 10.00 Uhr

(Pfn. Seelisch, Grabe)

Pfarrbereich Schönstedt

Die Gottesdienste und Veranstaltungen

Schönstedt

1.10. Gottesdienst zum Erntedankfest um 14 Uhr (BMV)

> Die Erntegaben können am Samstagnachmittag zw. 15-18 Uhr in die Kirche (BMV) gebracht werden. Sie gehen dann an das Dia konische Werk zu den Tafeln in Mühlhausen.



- 22.10. Festgottesdienst für den ganzen Pfarrbereich zur Einführung von Pfarrer Georg Werther in die Pfarrstelle Schönstedt um 14 Uhr in der Schönstedter Oberkirche "Beatae Mariae virginis" mit anschl. Kaffeeempfang in der Gemeindeschenke von Schönstedt
- 31.10. Festgottesdienst für den ganzen Pfarrbereich zum 500. Reformationstag in der Schönstedter Oberkirche (BMV) mit barocker

Weberstedt

Gottesdienst zum Erntedankfest um 11 Uhr 1.10. Die Erntegaben können am Samstagnachmittag zw. 15-18 Uhr in die Kirche gebracht werden. Sie gehen dann an das Diakonische Werk zu den Tafeln in Mühlhausen.

- 22.10. Festgottesdienst für den ganzen Pfarrbereich zur Einführung von Pfarrer Georg Werther in die Pfarrstelle Schönstedt um 14 Uhr in der Schönstedter Oberkirche "Beatae Mariae virginis" mit anschl. Kaffeeempfang in der Gemeindeschenke von Schönstedt
- Gottesdienst zur Kirchweihe um 10 Uhr
- 31.10. Festgottesdienst für den ganzen Pfarrbereich zum 500. Reformationstag in der Schönstedter Oberkirche (BMV) mit barocker Streichermusik

Mülverstedt

- Gottesdienst zum Erntedankfest um 14 Uhr mit anschl. Gemein-30.9. dekaffee
 - Die Erntegaben können am Freitagnachmittag zw. 15-18 Uhr in die Kirche gebracht werden. Sie gehen dann an das Diakonische Werk zu den Tafeln in Mühlhausen.
- Gottesdienst zur Kirchweihe um 10 Uhr in der Kirche
- Festgottesdienst für den ganzen Pfarrbereich zur Einführung von Pfarrer Georg Werther in die Pfarrstelle Schönstedt um 14 Uhr in der Schönstedter Oberkirche "Beatae Mariae virginis" mit anschl. Kaffeeempfang in der Gemeindeschenke von
- 31.10. Festgottesdienst für den ganzen Pfarrbereich zum 500. Reformationstag in der Schönstedter Oberkirche (BMV) mit barocker Streichermusik

Kirchspiel Zimmern

- Angebote im Rahmen des Alterstedter Herbstmarktes 30.9.
- 1.10. Gottesdienst zum Erntedankfest um 9.30 Uhr in Zimmern Die Erntegaben können am Samstagnachmittag zw. 15-18 Uhr in die Kirche von Zimmern gebracht werden. Die Erntegaben gehen dann an das Diakonische Werk zu den Tafeln in Mühlhausen. Die Gabenspender aus Alterstedt können die Erntegabe in die St. Pankratiuskirche zur angegebenen Zeit bringen. Sie werden nach Zimmern gebracht.
 - Die Gabenspender aus Waldstedt können die Erntegabe in die St. Juliana-Kirche zur angegebenen Zeit bringen bzw. werden durch Klaus Ludewig / Bernt Eichel im Ort gesammelt. Sie werden nach Zimmern gebracht.
- Gottesdienst zur Kirchweihe von Alterstedt um 18.30 Uhr 13.10.
- Gottesdienst zur Kirchweihe von Waldstedt um 19 Uhr
- 22.10. Festgottesdienst für den ganzen Pfarrbereich zur Einführung von Pfarrer Georg Werther in die Pfarrstelle Schönstedt um 14 Uhr in der Schönstedter Oberkirche "Beatae Mariae virginis" mit anschl. Kaffeeempfang in der Gemeindeschenke von Schönstedt
- 31.10. Festgottesdienst für den ganzen Pfarrbereich zum 500. Reformationstag in der Schönstedter Oberkirche (BMV) mit barocker Streichermusik
- Gottesdienst zur Kirchweihe in Zimmern um 18.30 Uhr Die Erntegaben können am Samstagnachmittag zw. 15-18 Uhr in die Kirche von Zimmern gebracht werden. Sie gehen dann an das Diakonische Werk zu den Tafeln in Mühlhausen.

Frauenkreise im Pfarrbereich

Der Frauenkreis Schönstedt trifft sich am 19. Oktober und dann wieder am 2. November jew. um 14 Uhr im Pfarrhaus von Schönstedt.

Herzliche Einladung! Ihre Ansprechpartnerin ist Frau E. Hartung.

Der **Frauenkreis Weberstedt** trifft sich am 11. und am

25. Oktober und dann wieder am 8. November jew. um 14 Uhr im Ev. Gemeindehaus der Kirchengemeinde.

Ihre Ansprechpartnerin ist Frau E. Schmalz.

Der Frauenkreis Mülverstedt trifft sich im 10. und am 24. Oktober und dann wieder am 7. November jeweils um14 Uhr im Ev. Gemeindehaus der Kirchengemeinde.

Ihre Ansprechpartnerin ist Frau M. Marschall.

Der Frauenkreis im KSP Zimmern trifft sich in der Regel einmal im Monat um 14 Uhr im Ev. Gemeindehaus der Kirchengemeinde in Zimmern. Bitte den Aushang im Ort beachten.

Ihre Ansprechpartnerin ist Frau B. Gold.

Neue Gesichter sind immer herzlich willkommen in den Frauenkreisen! Herzliche Einladung!

Kinder-, Jugend- und Familienarbeit

Konfirmandenarbeit:

Die Termine für die Konfirmanden des JG 2018:

Herzliche Einladung zum Konfi-Treff:

30.09. Keine Konfi-Stunde, da um 14 Uhr Erntedankfest in Mülverstedt

21.10. in Schönstedt von 10-12.30 Uhr

04.11. in Mülverstedt von 10-12.30 Uhr

Termine für die Konfirmanden des JG 2019:

Herzliche Einladung zum Konfi-Treff:

Weberstedt von 17.00 -18.30 Uhr

17.10. Schönstedt von 17.00 -18.30 Uhr 31.10. keine Konfi-Stunde - Reformationstag!

14.11. Weberstedt von 17.00 -18.30 Uhr

Arbeit mit Kindern und Familien

Unsere pädagogische Mitarbeiterin Annett Reißland bietet im Pfarrbereich folgende Kinderstunden an:



KIRCHE MIT KINDERN

Kirchspiel Zimmern und Schönstedt:

Die nächsten Kinderstunden finden am 28.9., am 26.10. und dann wieder am 16.11. von 16.00-17.00 Uhr im Pfarrhaus von Schönstedt statt.

Die Hortkinder der GS Schönstedt können gg. 15.45 Uhr im Hort abgeholt werden.

Mülverstedt und Weberstedt:

Die nächsten Kinderstunden finden am 27.9., am 25.10. und dann wieder am 15.11. im Mülverstedter

Gemeindehaus von 16.30 - 17.30 Uhr statt.

Teenie-Kreis für die 5. und 6. Klassen:

Alle aus dem Pfarrbereich sind hierzu eingeladen. Der nächste Teenie-Kreis findet am 26.10. und dann wieder am 16.11. von 17.15 - 19.15 Uhr (!) in Schönstedt/ Pfarrhaus statt.

Die Junge Gemeinde des Pfarrbereich Schönstedt

trifft sich am 29.09. und am 27.10. und dann wieder am 10.11. im Gemeindehaus von Mülverstedt. Start ist um 18.30 Uhr. Herzliche Einladung an alle Jugendlichen ab 14 Jahren. Bitte meldet euch vorher mal bei Annett Reißland: Tel. (03601) 444634.

Malkurs für den Pfarrbereich - "Die Bunten"

Seit Herbst 2015 gibt es einen Hobby-Malkurs. Dieser wird von der in Schönstedt ansässigen Künstlerin Kati Berndt verantwortet. Dabei können sich Interessierte in der Gruppe unter Anleitung

im Malen und im Zeichnen ausprobieren. Der Malkurs startet nach seiner Sommerpause wie-

Die kommenden Termine sind folgende: 26.9., 17.10., 24.10. und dann am 7.11. jeweils um 18.00 Uhr im Pfarrhaus von Schönstedt. Herzliche Einladung zum Malkurs!

Gemeindeabend mit Filmvorführung



Wir treffen uns am 20. Oktober in der Gaststube der Schönstedter Gemeindeschenke. Film-Start ist um 19.30 Uhr. Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. Im Anschluss gibt es Gelegenheit, über das Gesehene mit einander ins Gespräch zu kommen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Thema des kommenden Filmabends:

Zunächst versucht die anerkannte Wissenschaftlerin Dr. Alice Howland noch, ihre Krankheit zu verheimlichen. Gelegentliche Orientierungslosigkeit und Schwierigkeiten, einzelne Wörter zu finden, machen das Leben zwar zunehmend schwerer, doch erst als Alice anfängt, auch Menschen zu verwechseln, spricht sie mit ihrer Familie über ihren Zustand. Ihr liebender Ehemann John ist genauso schockiert wie ihre drei erwachsenen Kinder, als sie erfahren, dass Alice an einer seltenen Form von Alzheimer leidet, die auch vererbbar ist. Mit der Diagnose wird das bislang harmonische Familien- und Alltagsleben, an dem Alice mit allen Mitteln festhalten will, auf eine äußerst harte Probe gestellt ... Ein nachdenklicher Film zu einem ernsten Thema, wie das ist in einem Leben ohne gestern ... Herzliche Einladung zum Gemeindeabend mit Filmvorführung.

Posaunenchor



Seit ein paar Wochen treffen sich einige Blechbläser und bauen einen Posaunenchor im Pfarrbereich Schönstedt auf. Die ersten Schritte waren viel versprechend!

Wer also Lust hat, den Posaunenchor mit sei-

nem Blechblasinstrument zu bereichern, der ist herzlich eingeladen, einfach mal zur Probe zu kommen.

Diese finden in der Regel dienstags (außer in den Ferien) im Gemeindehaus der Kirchengemeinde in Weberstedt (gegenüber der St. Ulrichskirche) ab 19.30 Uhr statt.

Auch Jungbläser oder etwas eingerostete Altbläser sind willkommen!

Für den Kontakt oder sonstigen Fragen wenden Sie sich bitte ans Pfarramt.

Es geht wieder los!!!

- Duderstadt und Untereichsfeld -

Die Kirchengemeinden vom Pfarrbereich Schönstedt bieten am 12.10.2017 eine Busfahrt für alle Interessierten nach Duderstadt und ins Untereichsfeld an.

Die Teilnehmerzahl ist auf 50 Personen beschränkt, also gleich anmelden!

Auf dem Programm stehen:

- Fahrt ins Untereichsfeld
- Halt an der GüSt Worbis
- Besuch des Wilhelm-Busch-Mühle in Ebergötzen
- Mittagessen im Duderstädter Ratskeller
- Stadt- und Kirchenführung in der historischen Altstadt von Duderstadt
- Kaffeetrinken in Ferna bei Worbis
- anschließend Heimfahrt

Die Kosten dafür betragen pro Person 30,- €.

Darin sind alle Kosten des Tagesprogramms enthalten.

Die Planungen sehen es vor, dass wir gegen 19 Uhr wieder zurück sind. Abfahrtszeiten und Orte für den Bus:

7.45 Uhr Schönstedt / BHSt. Grundschule Schönstedt

7.55 Uhr Alterstedt / BHSt. an der Hainich-Schenke

8.00 Uhr Zimmern / BHSt.

8.10 Uhr Waldstedt / BHSt.

8.20 Uhr Weberstedt / BHSt. bei Bäckerei "Bonsack" 8.30 Uhr Mülverstedt / Wendeschleife "Am Fleischer"

Die Anmeldung erfolgt im Pfarramt

HERZLICHE EINLADUNG!

Am Sonntag, dem 22. Oktober 2017, um 14 Uhr wird unser

Pfarrer Georg Werther

in einem Festgottesdienst in der Kirche Beatae Mariae Virginis (Oberkirche) in Schönstedt

> durch Superintendent Andreas Piontek in die Pfarrstelle Schönstedt eingeführt.

Im Anschluss daran gibt es einen lockeren Empfang in der Gemeindeschenke. Wir würden uns freuen, wenn Sie mit dabei wären.

Jens Görnandt GKR Vors. von Mülverstedt

Thomas Schöpfel GKR Vors von Schönstedt

Heiko Lange **GKR Vors. von Weberstedt** Klaus Ludewig GKR Vors. vom KSp Zimmern

Hinweise:

- Die hier veröffentlichten Termine sind vorläufige Termine. Bitte auch die Aushänge in den Orten beachten.
- In der Zeit vom 4.10. bis 8.10. hat Pfr. G. Werther Urlaub. Die Vertretung für diese Tage hat Klemens Müller aus Großvargula übernommen. Er ist unter der Nummer 036042 / 74406 zu erreichen. Außerdem hat Pfr. G. Werther vom 9. bis 15.10. (außer 12.10. - Busfahrt!) wiederum Urlaub. Der Vertretung für diese Tag hat Pfrn. Sophie Kersten aus Langula übernommen. Sie ist unter den Nummer (03601) 750827 erreichbar.

Kontakt zum Pfarramt

Pfarrer Georg Werther

Untere Kirchstraße 16, 99947 Schönstedt

Tel. (03 60 22) 9 65 56

eMail: schoenstedt@kirchenkreis-muehlhausen.de

Katholische Gottesdienste in Großengottern

Sonntag	24.09.	10.30 Uhr
Sonntag	01.10.	10.30 Uhr
Sonntag	08.10.	10.30 Uhr

Geburtstagsglückwünsche

Die Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft "Unstrut-Hainich" senden herzliche Geburtstagsgrüße und wünschen allen Jubilaren Gesundheit, Wohlergehen und alles Gute!

Altengottern

Aiterigo	llem	
22.09.	zum 60. Geburtstag	Herrn Euchler, Horst
23.09.	zum 63. Geburtstag	Frau Büchner, Doris
24.09.	zum 68. Geburtstag	Herrn Panse, Wolfgang
25.09.	zum 66. Geburtstag	Herrn Ochsenfahrt, Dieter
26.09.	zum 64. Geburtstag	Frau Halscheidt, Gislinde
27.09.	zum 62. Geburtstag	Herrn Hoffmann, Rolf
28.09.	zum 66. Geburtstag	Herrn Adam, Bernhard
28.09.	zum 77. Geburtstag	Herrn Döll, Egon
28.09.	zum 80. Geburtstag	Herrn Stollberg, Ronald
28.09.	zum 65. Geburtstag	Herrn Zinn, Klaus



Unstrut-Hainich			
29.09.	zum 71. Geburtstag	Herrn Rimkus, Peter	
30.09.	zum 66. Geburtstag	Herrn Stier, Joachim	
02.10.	zum 81. Geburtstag	Frau Großkopf, Emmi	
03.10. 04.10.	zum 73. Geburtstag zum 61. Geburtstag	Frau Tröstrum, Ingelore Frau Born, Christel	
04.10.	zum 85. Geburtstag	Herrn Sachse, Rolf	
05.10.	zum 64. Geburtstag	Frau Panse, Erika	
Flarchh	eim		
23.09.	zum 60. Geburtstag	Herrn Reinz, Harald	
26.09.	zum 60. Geburtstag	Frau Reinz, Monika	
26.09.	zum 60. Geburtstag	Herrn Sacher, Bernd	
27.09.	zum 86. Geburtstag	Frau Braun, Martha	
Großen			
25.09.	zum 68. Geburtstag	Herrn Niedling, Peter	
26.09. 26.09.	zum 83. Geburtstag zum 82. Geburtstag	Herrn Drieseberg, Harald Frau Moschkau, Rosemarie	
27.09.	zum 73. Geburtstag	Frau Schiffer, Bärbel	
28.09.	zum 69. Geburtstag	Herrn Heyer, Hans-Dieter	
28.09.	zum 64. Geburtstag	Herrn Holstein, Torsten	
29.09.	zum 60. Geburtstag	Frau Seebach, Marion	
30.09. 30.09.	zum 67. Geburtstag zum 67. Geburtstag	Frau Hönisch, Walpurga Frau Sommer, Bärbel	
01.10.	zum 75. Geburtstag	Frau Bötticher, Erika	
01.10.	zum 60. Geburtstag	Frau Lenk, Elke	
01.10.	zum 75. Geburtstag	Herrn Radigk, Joachim	
02.10.	zum 65. Geburtstag	Herrn Keyser, Manfred	
03.10. 03.10.	zum 64. Geburtstag	Frau Breitbarth, Cordula	
03.10.	zum 68. Geburtstag zum 66. Geburtstag	Frau Laaß, Dorothea Frau Schmidt, Ria	
04.10.	zum 81. Geburtstag	Herrn Mieth, Manfred	
05.10.	zum 88. Geburtstag	Frau Tröstrum, Ilse	
Heroldis	shausen		
26.09.	zum 85. Geburtstag	Frau Zeng, Ingeborg	
29.09.	zum 69. Geburtstag	Herrn Haserodt, Bernhard	
Mülvers	tedt		
25.09.	zum 75. Geburtstag	Frau Hunstock, Ingrid	
29.09.	zum 66. Geburtstag	Frau Steinhäuser, Monika	
01.10.	zum 79. Geburtstag	Frau Grimmer, Ingetraud	
03.10. 04.10.	zum 84. Geburtstag zum 69. Geburtstag	Herrn IIIhardt, Lothar Herrn Mäder. Rolf	
05.10.	zum 63. Geburtstag	Frau Kuhles, Elke	
Schöns 22.09.	zum 82. Geburtstag	Herrn Klipstein, Reinhard	
26.09.	zum 68. Geburtstag	Frau Keyser, Reinhilde	
26.09.	zum 64. Geburtstag	Herrn Loder, Jürgen	
27.09.	zum 78. Geburtstag	Frau Seifert, Karin	
28.09.	zum 73. Geburtstag	Frau Höpfner, Irma	
28.09. 30.09.	zum 70. Geburtstag zum 67. Geburtstag	Frau Kaeber, Karin Herrn Kulok, Roland	
02.10.	zum 65. Geburtstag	Frau Starke, Ursula	
03.10.	zum 60. Geburtstag	Herrn Rahardt, Uwe	
04.10.	zum 89. Geburtstag	Herrn Engelhardt, Erich	
04.10. 04.10.	zum 67. Geburtstag zum 81. Geburtstag	Frau Redemann, Monika Frau Schibalski, Christa	
04.10.	Zum 01. Gebartotag	Trad Combaloni, Omola	
	tedt OT Alterstedt	Hamma	
24.09.	zum 64. Geburtstag	Herrn Frommberger, Hans-Jürgen	
03.10.	zum 68. Geburtstag	Frau Steinig, Erika	
04.10.	zum 69. Geburtstag	Frau Ludewig, Anita	
Mohara	todt		
Webers 22.09.	zum 64. Geburtstag	Herrn Oberländer, Bernd	
00.00		E 0" D ""	

Frau Stieler, Roswitha

Herrn Illhardt, Ulrich

Frau Utterodt, Käthe

Frau Illhardt, Ursula

Frau Stein, Anita

Frau Weißgerber, Marlis

Frau Weißgerber, Irmtraud

22.09.

23.09.

24.09.

25.09.

26.09.

03.10.

05.10.

zum 63. Geburtstag

zum 69. Geburtstag

zum 80. Geburtstag

zum 68. Geburtstag

zum 89. Geburtstag

zum 64. Geburtstag

zum 71. Geburtstag

Hinweis:

Bitte beachten Sie, dass die Liste auf Grund des Redaktionsschlusses bereits am 11.09.2017 erstellt wurde und danach keine Änderungen mehr möglich waren.

Berücksichtigt wurden alle Geburtstage, die das 60. Lebensjahr vollendet und keinen Sperrvermerk im Melderegister eingetragen haben.

Für Einwohner, die <u>keine</u> Veröffentlichung ihres Geburtstages wünschen, besteht nach § 50 Abs. 5 i.V.m. § 50 Abs. 2 BMG die Möglichkeit, eine Übermittlungssperre im Einwohnermeldeamt der VG einrichten zu lassen.



Geburtstagsglückwünsche der Vereine

Altengotterscher Carnevalsverein

Der ACV gratuliert seinen Mitgliedern herzlich zum Geburtstag:

30.09. Lilly Schneider 02.10. Leonie Hönl

Freiwillige Feuerwehr Altengottern

Wir gratulieren unserem Kameraden mit einem dreifachen "Gut Schlauch" recht herzlich zum Geburtstag: 27.09. Christian Ring

Kleingartenverein "Immergrün" Altengottern

Herzlichen Glückwunsch unseren Mitgliedern zum Geburtstag u. alles Gute:

24.09. Wolfgang Panse
25.09. Dieter Ochsenfahrt
25.09. Günther Schreiter
28.09. Egon Döll

Landseniorenverein Altengottern

Der Landseniorenverein übermittelt seinem Mitglied die herzlichsten Geburtstagsglückwünsche:

28.09. Ronald Stollberg

SV 90 Altengottern, Abteilung Volleyball

Der SV 90 Altengottern gratuliert der Volleyballerin der Frauensportgruppe ganz herzlich zum Geburtstag:

30.09. Yvonne Krumbein

Freiwillige Feuerwehr Flarchheim

Die Freiwillige Feuerwehr Flarchheim gratuliert ihrem Kameraden mit den besten Wünschen für das neue Lebensjahr ganz herzlich zum Geburtstag:

Bernd Sacher 26.09.

Heimatverein Flarchheim

Der Heimatverein Flarchheim gratuliert seinem Mitglied ganz herzlich zum Geburtstag:

Matthias Georgi 22.09.

Arbeiterwohlfahrt Großengottern

Die Arbeiterwohlfahrt Großengottern gratuliert ihren Mitgliedern herzlichst zum Geburtstag:

26.09. Rosemarie Moschkau 30.09 Walpurga Hönisch

Freiwillige Feuerwehr Großengottern

Die FFw Großengottern gratuliert ihren Kameraden herzlichst zum Geburtstag:

Philipp Bley 25.09. 27.09 Tony Stein 30.09.

Torsten Trenkelbach 04.10. Udo Krumbein 05.10. Ronny Hill

Karnevalsverein "St. Bock" e. V. Großengottern

Der Karnevalsverein "St. Bock" gratuliert seinen Mitgliedern zum Geburtstag und wünscht für das kommende Lebensjahr auch außerhalb der närrischen Zeit alles Gute:

26.09. Veit Hornschuch 30.09. Torsten Trenkelbach Isabel Wohlert 01.10. 03.10. Kati Köhler

04.10. Christoph Nürnberger

Kleingartenanlage "Einheit" Großengottern e.V.

Der Vorstand der Kleingartenanlage "Einheit" gratuliert seinem Mitglied zum Geburtstag recht herzlich und wünscht weiterhin viel Glück und Gesundheit:

24.09. Ringo Aurin

Landfrauenverein Großengottern e.V.

Der Landfrauenverein Großengottern gratuliert seinen Frauen recht herzlich zum Geburtstag und wünscht Gesundheit und alles Gute:

30.09. Walpurga Hönisch 03.10. Dorothea Laaß

Rassegeflügelzüchterverein Großengottern e.V.

Der Rassegeflügelzuchtverein "Züchterfleiß" gratuliert seinem Mitglied herzlich zum Geburtstag, mit den besten Wünschen für das neue Lebensjahr:

03.10. Cordula Breitbarth

Reitclub St. Walpurgis Großengottern e.V.

Wir gratulieren unserem Geburtstagskind und wünschen für das kommende Lebensjahr Gesundheit, Glück und sportliche Erfolge:

Antje Frey

"Rock im Dorf" e.V.

Wir gratulieren unserem Mitglied ganz herzlich zum Geburtstag:

Toni Stein

Schützenverein 1841 Großengottern e. V.

Wir gratulieren unserem Vereinsmitglied ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen alles Gute für das neue Lebensjahr:

25.09. Jean Mucha

SC 1918 Großengottern e.V.

Der Sportclub 1918 gratuliert seinen Fußballfreunden recht herzlich zum Geburtstag:

Ronny Löwentraut 23 09 29.09. Stefan Döbel 29.09. Jan Marienfeld 30.09. Torsten Trenkelbach Maurice Mußbach 30.09 Wesley Schaub 04.10

VdK Ortsverband Großengottern

Der VdK-Ortsverband gratuliert seinen Mitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Gute und viel Gesundheit:

26.09. Veit Hornschuch 01.10. Erika Bötticher

Freiwillige Feuerwehr Mülverstedt

Die Freiwillige Feuerwehr Mülverstedt gratuliert ihrem Kameraden mit einem dreifachen "Gut Schlauch" recht herzlich zum Geburtstag:

22.09. Christoph Eichhorst

Hainicher Schützengilde 1991 e. V. Mülverstedt

Wir gratulieren unseren Mitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag, wünschen beste Gesundheit und sportliche Erfolge:

27.09 Peter Schmidt 28.09. Helmut Werschal

Freiwillige Feuerwehr Alterstedt

Die Freiwillige Feuerwehr Alterstedt gratuliert ihrem Kameraden zum Geburtstag mit einem dreifachen "Gut Schlauch":

Hans-Jürgen Frommberger 24.09.

Hundesportverein e.V. Schönstedt

Der Schönstedter Hundesportverein gratuliert seinen Vereinsmitgliedern recht herzlich zum Geburtstag:

25.09. Andrea Schmalz 29.09 Antie Frev Andreas Döring 30.09. 03.10. Andreas Metzner

SV Grün-Weiß 1920 e. V. Schönstedt

Der Sportverein Grün-Weiß Schönstedt gratuliert seinen Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag:

22.09. Robin Schilling 23.09 Tim Steffen Fischer 23.09. Lena Schleyer 02.10. Florian Zinn

Dorfclub Weberstedt e.V.

Unser Verein gratuliert seinem Mitglied ganz herzlich zum Geburtstag: Katrin Huhnstock

Freibad Weberstedt e.V.

Unser Verein gratuliert seinen Mitstreitern ganz herzlich zum Geburtstag:

Harald Reinz 23.09. 26.09. Monika Reinz 05.10. Franziska Witt

Bitte beachten Sie, dass die Liste auf Grund des Redaktionsschlusses bereits am 11.09.2017 erstellt wurde und danach keine Änderungen mehr möglich waren.

Für die Richtigkeit und Aktualisierung der Angaben sind ausschließlich die Vereine verantwortlich!

SC 1918 Großengottern

Vorbereitung des Vereinsjubiläums



Liebe Bürgerinnen und Bürger von Großengottern.

in Vorbereitung unseres 100-jährigen Vereinsjubiläums im nächsten Jahr suchen wir noch alte Filme, Bilder, Dokumente, Chroniken, Wimpel, Fahnen, alte Sportbekleidung, Trikots usw. über unseren Sportclub.

Wer uns historisches Material zur Verfügung stellen möchte, den bitten wir, sich unter sc1918@web.de oder bei Augenoptik Berndt, Marktstraße 15 zu melden. Wir nehmen umgehend Kontakt zu euch auf.

Danke im Voraus. Stephan Ziegler Matthias Ronniger SC 1918 Großengottern

AWO Großengottern

Forellenessen in Gräfendorf

Auf vielfachen Wunsch der AWO-Mitglieder fuhren wir auch in diesem Jahr wieder zum traditionellen Forellenessen. Am 24.8.2017 ging es mit dem Bus von Weingartreisen nach Gräfendorf bei Eschwege. Auch dieses Mal meinte der Wettergott es gut mit uns und ließ den Regen in seinem Reich.

Unsere Vorsitzende Ruth Berthold begrüßte alle Fahrgäste ganz herzlich, insbesondere die Mülverstedter Damen die schon seit Jahren rege am Vereinsleben teilnehmen.

Von Gräfendorf hatte man eine herrliche Aussicht bis nach Eschwege. Der selbstgebackene Kuchen schmeckte sehr gut, natürlich auch der Kaffee.







Anschließend fuhren wir weiter nach Hiegershausen. Es liegt im landschaftlich idyllischen Riedbachtal - "Das grüne Paradies" gelegen im Naturpark Kaufunger Wald, am Rande des Nationalpark Meißner. Im Forellenhof empfing uns der Wirt mit seinen beliebten Spezialitäten in gepflegter Atmosphäre. Wir freuten uns aber auf die Forelle. Sie schmeckte wirklich ganz lecker.





In der Gaststätte konnte man auch schönen Schmuck kaufen. Nachdem wir gespeist hatten, fuhren wir satt und zufrieden wieder in die heimatlichen Gefilde.

Es hat allen sehr gut gefallen, es war eine schöne Fahrt.

Am 21.10.17 findet unser Winzerfest in der Gaststätte "Zur Grillmeise" statt.

Text: Marlies Klippstein Fotos: Christine Niedling

17 bestandene Gürtelprüfungen beim Schönstedter Karateverein

Am 03.09.2017 standen für unsere Karatekas wieder Gürtelprüfungen in Waltershausen an. Pascal Rabe aus Waldstedt bestand seine Braungurtprüfung und ist nun ranghöchstes Mitglied im Schönstedter Karateverein. Emilia Edelbauer legte ihre zweite Zwischenprüfung zum Blaugurt ab. Sebastian Setzekorn sowie Tim Moritz absolvierten ihre zweite Zwischenprüfung zum Grüngurt. Leon Schüler, Phillip Heß, Niklas Baumgardt, Felix Hartleb, Charlotte Bendrich, Lindsay Bernigau, Emma Gottschalk, Luna Kollascheck, Lea Tirsch und Maurice Kramer bestanden ebenfalls ihre Zwischen-bzw. Vollgurtprüfungen. Unsere Minis Helen Witt, Lena Paul und Johanna Lapp bewiesen ebenso ihr Können und freuten sich über ihren höheren Rang. Alle Schönstedter Karatekas können auf ihre erbrachten Leistungen sehr stolz sein.

Leider müssen wir uns von unserem langjährigen Mitglied, Til Magnus, verabschieden. Aus beruflichen Gründen ist es dir nicht mehr möglich, an unserem Training teilzunehmen. Dennoch möchten wir dir für die vielen sportlichen Jahre der Zusammenarbeit recht herzlich danken. Bis zum 4. Kyu (2. Blaugurt) durften wir dich bei deinen Gürtelprüfungen und Wettkämpfen begleiten und hoffen, dass du den Weg zum Karate wieder zurückfindest.















Alles Gute und weiterhin viel Erfolg wünscht euch eure Trainerin Fatima Haßkerl!

Großengottern - Geschichten in Bildern

In einem Tagebuch vom Jahr 1945 schrieb die 20-jährige Erika Schulz (Schade) ihre Eindrücke nieder. In der Bahnhofstraße 4 wuchs sie bei ihren Eltern Steinmetz Willy Schulz und Senta, geb. Nagel mit Bruder Martin auf

Die Aufzeichnungen stellte mir ihre Tochter Thea Kraps, geb. Schade aus Erfurt freundlicherweise zur Verfügung.

Teil I

Urlaub bis 4. Januar 1945

09. Januar

Rückreise nach Hochzehren (Westpreußen). War dort sehr enttäuscht, denn ich erfuhr sogleich, dass ich am 15. nach Dzg. (Danzig) in den KHD (Kriegshilfsdienst) versetzt werden sollte. Mein Weihnachtspaket war auch während meiner Abwesenheit eingetroffen.

15. Januar 1945

Mit gemischten Gefühlen trat ich diesen Weg an, aber meine Freundin Ulli war ja auch dort, ein Trost für mich. Die Tage waren wunderschön. Ich hätte es noch lange da oben ausgehalten, aber schon nach 8 Tagen bekamen wir den Befehl, zurückzugehen nach Pommern (jetzt Polen).

23. Januar 1945

Beginn unserer Abfahrt. 3 Tage Fahrt Stolp-Stettin, 2 Tage in einem großen Auffanglager in Löcknitz bei Stettin. Ziel: Stettin. Aber Schwerin konnte lange auf uns Ulli und mich warten, wir fuhren nach Berlin. Meine Freundin wurde in Berlin bei der Straßenbahn eingesetzt, ich wurde entlassen. Ich war bestimmt der glücklichste Mensch. Entlassen aus einem Gebunden Sein.

30./31. Januar 1945

Aufenthalt in Berlin.

31. Januar 1945

Tag meiner Entlassung.

01. Februar 1945

Unverhoffte Ankunft in Großengottern, abends kurz nach 20.00 Uhr. Große Freude im Elternhaus in der Bahnhofstraße.

"Können sie vielleicht noch einen Flüchtling diese Nacht unterbringen?"

04. Februar 1945

Schlachtfest. Ich kam noch zur rechten Zeit heim. Im vergangenen Jahr waren Papa (Willy Schulz) und mein Freund Günter aus Tennstedt auch gerade hier in Gottern. Allmählich lebt man sich wieder in das Zivilleben ein. Ich bin schnell vom RAD (Reichsarbeitsdienst) freigekommen, als ich jemals zuvor geglaubt hätte.

Ende Februar große Wäsche. Eine sehr unruhige zu Hause durch die dauernden Alarme oder Angriffe. Alarm gab es in meiner ganzen RAD-Zeit nicht.

01. März 1945

In Tennstedt erhalten die Eltern meines Freundes Günter die Nachricht, dass ihr Sohn vermisst ist.

02. März

Die Tante meines Freundes teilt mir die Nachricht telefonisch mit.

05. März 1945

Durch günstige Fahrgelegenheit fuhr ich mit einem holländischen Kraftfahrer Bob (Kriegsgefangener, er brauchte sich abends nicht im Gefangenenlager, Gartenstraße bei Jäger/Köber zu melden) nach Tennstedt und blieb zwei Tage. So war dies meine letzte Fahrt nach Tennstedt im Kriege.

13. März 1945

Seit dem 13. Januar 1945 schrieb uns Papa nicht mehr, alle an ihn gerichteten Briefe kamen zurück. Heute erhielten wir Aufklärung über Papa. Er ist unverwundet in russische Gefangenschaft geraten. Nun hören wir vorläufig nichts von unseren beiden Soldaten.

Ein Unglück kommt selten allein. Zu Ostern war ich nach Tennstedt zu meinen zukünftigen Schwiegereltern eingeladen, fuhr wie durch eine göttliche Fügung nicht hin, denn in den Ostertagen hat sich die gegenwärtige Kriegslage für uns ziemlich zugespitzt. Die Front rückt näher zu uns. Es kann sich nur noch um Tage handeln, dann ist auch unser Gebiet vom Feind besetzt.

29. März 1945

Frau Hopf zieht zu uns zum Schlafen in die Bahnhofstraße 4. Sie fürchtet sich nachts allein in der Parterre Wohnung Bahnhofstraße 1 (Haus von Hugo Früh). Kaufmann Willy Hopf hat dort ein Manufakturgeschäft mit Kurzwaren und Herrenoberbekleidung.

Hier ist alles unruhig und unsicher. Ünser Weizenland wird von Herrn Paul Koch, Bergstraße 25 geackert. Er ist im Einmachgeschäft bei Werneburg (Fa. Alex. Seifert) als Kutscher beschäftigt.

30. März 1945

- Karfreitag -

31. März 1945

Herr Koch bestellt unseren Weizen. Während er und Mutti (Senta Schulz, geb. Nagel) mit dem Pferdegeschirr noch im Felde sind, greifen Tiefflieger unseren Bahnhof an. Alarm seit morgens 9.30 Uhr. Ich kam gerade mit einem Streuselkuchen aus dem Backhaus um 14.30 Uhr, stellte mich unterwegs bereits bei August Seeling in der Langensalzaer Straße 2 unter, denn das Weitergehen beim Kreisen der Tiefflieger schien mir doch etwas zu gewagt. Dann riskierte ich es doch und war gerade zu Hause angelangt, hatte zuvor meinen achtjährigen Bruder Martin bei Familie Werneburg abgeholt, als eine schöne Knäckerei losging. Oma Alma,

Martin, Gerda Stephan (Rümpler, Lgs. Str. 8) und ich waren in unserem Keller. Mutti ist bei der Heimfahrt vom Felde schnell vom Wagen runter gesprungen und in den Keller von Familie Hopf geflüchtet. Wir waren hernach glücklich, uns alle gesund wiederzusehen.

1./2. April 1945

Mit dem 7er Zug kam Grete Schade (Margarete Schade, spätere Schwägerin von Erika Schade) vom RAD (Reichsarbeitsdienst). Sie ist bis auf weiteres beurlaubt. Endlich ist auch sie zu Hause.

04. April 1945

Die Malzfabrik wurde in den letzten Tagen geräumt. So bekamen die Kaufleute Ware und wir bezogen dieselbe vom Kaufmann wie Zucker, Tee, Kaffee und einige Fleischdosen. Tante Lieschen Hirt die Ehefrau von Oskar Hirt, Gartenstraße 1 (jetzt Neubau Familie Peter Meißner) hat heute Geburtstag. Ich gratulierte ihr noch, obgleich alles sehr gefährlich war, sich auf die Straße zu wagen

15.15 Uhr rollten hier die ersten amerikanischen Panzer durch, ununterbrochen bis 19.00 Uhr. Alle ausländischen Arbeiter wurden weggebracht, nur Bob blieb noch hier. Er war ziemlich krank geworden. Wir kampierten im Keller.

7./8. April 1945

Eine Nacht voller Schrecken, mit Zittern und Zagen. Pochen, Lärm, Gewehrkolbenstöße gegen die Tür. Bis endlich Frau Rost (Postvorsteher Rost wohnte in der Post, Bahnhofstraße 3) sich ein Herz fasste und den Amerikanern öffnete. Elf Mann lagerten diese Nacht im Wohnzimmer der Post. Sie hatten das beste Essen, alles was man sich wünschen konnte. Mutti und Hopfs hatten eine Heidenangst, doch ich ging beruhigt wieder runter in den Keller, hatte zuvor den Dolmetscher gespielt. Die Kinder, mein Bruder Martin und Ingetraud Hopf sind glücklicherweise die Nacht über nicht aufgewacht.

So brachte aber auch jeder Tag wieder neue Aufregung.

10. April 1945

Erst am 10. April drangen die Amerikaner in Tennstedt ein. Mein angehender Schwiegervater wurde dort noch am Gründonnerstag zum Volkssturm einberufen und kam später in Gefangenschaft.

20. April 1945

Große Wäsche eingeweicht. Durch den Umsturz ist so furchtbar viele Bettwäsche schmutzig geworden. Es war höchste Zeit, mal wieder alles sauber zu machen. Das Trockenwetter war saumäßig.

16. April 1945

Eine befreundete Familie zog zu dritt zu uns in die Bahnhofstraße für acht Tage, da sie ihre Wohnung räumen musste. Zwischendurch Feldarbeit bei Trenkelbachs geleistet (Oskar und Paula Trenkelbach, Goldner Ring 20 (jetzt Fam. Müller/Parchem)), Kartoffeln gelegt, Rübenkerne gelegt.

24. April 1945

Bob verlässt Großengottern für immer. Er fuhr nach Erfurt ins Lager (war am 22.4. bereits schon mal mit seinem Kamerad hingefahren). Heute kam er, um seinen Koffer zu holen. Bob muss tolles Reisefieber gehabt haben, denn er ging, ohne sich auch nur von einer Person unseres Hauses zu verabschieden und ohne seine fällige Miete zu zahlen.

12. April 1945

Martins Geburtstag ohne jeglichen Kartengruß. Zum ersten mal nach der Besatzung Kuchen gebacken.

08. Mai 1945

Oma Alma Nagel hat Geburtstag. Es gab sogar eine leckere Torte mit Cremefüllung. Ende dieses Krieges: Deutschland hat bedingungslos kapituliert.

Wir hatten wieder einen Schlafgast. 09. Mai 1945

100 amerikanische Soldaten sind nach Großengottern gekommen. Sie wurden in der Schule untergebracht.

10. Mai 1945

- Himmelfahrt

11. Mai 1945

Die Amerikaner belegen fünf große, schöne Häuser hier im Ort. Tante Else Hense muss auch wieder raus vom Denkmalsplatz Nr. 2 (jetzt Familie Steffen Baumgardt/Ingrid). Ich helfe Tante Else beim Auszug, Mutti hilft Frau Hopf in der Bahnhofstr. 1, die gerade einen Tag zuvor wieder ihre Wohnung eingeräumt hat. Kurt und Else Hense wohnen und essen bei uns und schlafen bei Ernst Tischer, Mülverstedter Straße 5, Lebensmittelgroßhandlung (jetzt Familie Oliver Krumbein).

Eine befreundete Familie hat wiederum einen großen Teil ihrer Sachen bei uns untergestellt. Man kann noch soeben überall durch.

24. Mai 1945

Bei Familie Kurt und Elly Meinung, Obere Kirchstraße 21 (jetzt Gerald Schmidt) waschen für die Amerikaner. 6.00 Reichsmark Lohn dafür.

06. Juni 1945

Wir begannen zu Hause mit Kartoffelhacken.

06. - 08. Juni 1945

Kartoffelhacken. Gerade fertig damit und zu Hause angelangt, als es tüchtig anfing zu regnen.

11. Juni 1945

Die Amerikaner verlangten die Wohnung von Familie Hopf sauber zu machen. Zu viert Frau Hopf, Frau Hense, Elfriede Hill (Langensalzaer Str. 9 Familie Ludwig Hill) und ich gingen ran an die Arbeit.

Antreten zum Fingerabdruck. Pro Haushalt gab es einen Zentner (50 kg) Briketts, abzuholen an der Bahn. Ich fuhr um 7.00 Uhr morgens mit hin und holte für die Familien Hopf und Hense.

13. Juni 1945

Wir bekamen einen Zentner Briketts von Fa. Werneburg ab Lager. Das ging ruhiger ab als an der Bahn.

04. Juni 1945

Noch einmal wusch ich bei Schades, Mülverstedter Str.1 (Einlegerei Fa. Reinhold Schade, später Rokofa, ehemaliger REWE Einkaufsmarkt). Diesmal war es mehr Arbeit, aber auch mehr Geld 8.00 RM.

11. Juni 1945

Zum ersten mal fährt wieder ein Zug. Wer hätte das für möglich gehalten, dass man ein volles Vierteljahr ohne Licht, Radio, Zeitung, Žug, Post usw. sein kann. Ich glaube, ich hätte den Menschen für verrückt erklärt, der es wagte, mir so etwas zu sagen. Man führte ein Leben wie "hinter dem Mond".

10. Juni 1945

Ich habe Wäsche eingeweicht. Nachmittags gingen wir bei Trenkelbachs Rüben verziehen. Da spürte ich doch den armen Rücken.

11. Juni 1945

Onkel Oskar Trenkelbach ist aus dem Krieg heimgekommen.

20. Juni 1945

Wir wuschen unsere große Wäsche. Herrliches Trockenwetter. Die Sache ging sehr schnell vonstatten.

10. - 17. Juni 1945

Regenwoche.

25. Juni 1945

Die Soldaten aus dem Hause Hopf, Bahnhofstraße 1 sind fort. Wir stürzten uns sogleich dran, die Wohnung zu säubern. Es war aber auch genug Dreck darin. Von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr hatten wir zu tuen.

26. Juni 1945

Die angesetzte Kartoffelkäfersuchaktion erstreckte sich fast bis nach Heroldishausen, es war dabei eine herrliche Gelegenheit zum Kirschen essen. Eben hörte ich, dass die Soldaten aus Hopf ihrem Haus heute Abend zurückkommen. Da war unsere Mühe gestern umsonst.

21. Juni 1945

Es hieß: "Die Malzfabrik ist frei, man kann hinein und Lebensmittel rausholen", (Malzfabrik war ein Marineverpflegungsmagazin). Die Amis wurden den Diebstahl gewahr, fuhren mit ihren Autos auf und schossen, nahmen die Frauen (23 rd. 20) mit nach Langensalza. Dort müssen sie die Mittelschule, das Russenlager scheuern oder Feldarbeit leisten. Die Bauern fuhren gleich wieder mit ihren Pferdewagen zur Malzfabrik und hatten ganze Säcke voll auf ihre Wagen geladen. Eine harte Strafe ruht auf allen Dieben, da sie sich am amerikanischen Staatsgut vergangen haben.

23. Juni 1945

Herr Felix Werneburg (Gurkeneinlegerei Fa. Alex. Seifert, später Otto Hermann) brachte uns einen Wagen Brikett. Da sagt man natürlich nicht nein. Also ging es ans Abladen, danach waren wir schwarz wie ein Neger. 24. Juni 1945

Hannelore Werneburg (Bischof), Lisbeth Heß (Tochter von Rudolf-Rudel Heß, Neue Straße), Grete Schade (Einlegerei Schade) und ich waren bei Inge Welker, Bahnhofstraße 9 (Tochter vom Dentist-Zahnarzt Armin Welker) zum Geburtstag eingeladen, ein Ami war ebenfalls als Gast eingeladen. Die Amis aus dem Hause von Familie Hopf kamen wohl zurück, aber nicht in dieses Haus, sondern wurden auf die anderen Wohnungen verteilt. Frau Hopf wohnt aber noch bei uns, weil die Sache trotzdem noch ziemlich unsicher scheint. Tagtäglich ist mit dem Fortgang der Amerikaner zu rechnen. Ich sage mir immer: Solange sie noch da sind, kommt niemand anderes her. Wir wissen, dass uns bei denen nichts passiert, doch wie wird es später mal sein?

25. - 30. Juni 1945

In diesen Tagen verrichten Mutti und Oma unsere Feldarbeit, Rüben versetzen, Kartoffeln hacken.

1. - 2. Juli 1945

Dauernd sitzen wir auf dem Sprung, die Häuser zu belegen bzw. die Wohnungen abzuschließen, sobald die Amerikaner die Häuser verlassen

Teil II folgt



Etwa 1940 wurde das Foto aufgenommen von links: Erika Schulz (Schade), Margarete Schade (Voigt), Inge Welker, sitzend: Erika Tischer (Bischoff), Hannelore Werneburg (Bischof)

Die bräunlichen bzw. senffarbenen Uniformen und Uniformhemden der Amerikaner wurden von den Frauen und den Mädchen bei Meynung (Gurkeneinlegerei) und bei Schade (Gurkeneinlegerei) gewaschen. In den großen Höfen waren Wasserleitungen und große Bottiche vorhanden. Die verschmutzten Sachen mussten mit der Hand auf der Waschrumpel (Waschbrett) gewaschen werden.

Ingrid Baumgardt

Sonstiges

Mitteilungen des Landratsamtes des Unstrut-Hainich-Kreises

Baumaßnahme Erneuerung der Deckschicht im Zuge der K 510 vom Abzweig der B 176 bis zur Unstrutbrücke (Nägelstedt)

Der Unstrut-Hainich-Kreis muss als Baulastträger der K 510 den Straßenaufbau im Straßenabschnitt zwischen der B 176 und der Unstrutbrücke vor Nägelstedt erneuern.

Die Maßnahme wird in der Zeit vom 18.09. bis 27.10.2017 durchgeführt. Ab Montag, den 18.09.2017 wird die K 510 im genannten Abschnitt für den Gesamtverkehr voll gesperrt.

Die Vollsperrung wird voraussichtlich bis zum Bauende bestehen.

Aufgrund der Baumaßnahmen sind Fahrplanänderungen im Bediengebiet von Salza-Tours erforderlich. Informationen zur Fahrplanänderung sind auf der Internetseite des Busunternehmens <u>www.salzatours.de</u> sowie bei den Busfahrern erhältlich. Wir bitten die Fahrgäste um Verständnis.

Auch in diesem Schuljahr werden die Schüler mit Obst und Gemüse versorgt

Ab dem 11. September werden die Staatlichen Grund-, Gemeinschaftsund Förderschulen des Unstrut-Hainich-Kreises wieder mit frischem Obst und Gemüse versorgt.

Der Landkreis beteiligte sich bereits zum 8. Mal an der Ausschreibung zum Europäischen Schulobst- und Gemüseprogramm.

Nach Erhalt des Bewilligungsbescheides durch das Land Thüringen erfolgte die Ausschreibung zu der Belieferung. Den Zuschlag erhielt Obstund Gemüse Dietrich Mühlhausen.

In diesem Schuljahr beteiligen sich 21 Grund- und Gemeinschaftsschule und 2 Förderschulen mit insgesamt 3031 Schülern an diesem Programm. Die Bewilligungssumme beträgt 47.404,84 Euro für den Bewilligungszeitraum bis zum 31.03.2018.

Die Schulen werden nach einem Belieferungsplan angefahren und erhalten für 2 Wochentage ihre frische Kost in einem Gesamtwert pro Schüler von 0,68 Euro.

Um für die Kinder die gelieferte Ware schmackhaft aufzubereiten können viele Schulen auf ehrenamtliche Helfe zurück greifen. Für dieses ehrenamtliche Engagement möchte sich der Kinderfreundliche Landkreis, der mit der Organisation dieses Förderprogramms betraut ist, recht herzlich bedanken.

Erfolgreicher Start für das Regionalmanagement Nordthüringen

Gemeinsam! Der Unstrut-Hainich-Kreis, der Kyffhäuserkreis und der Landkreis Nordhausen haben die Kooperation "Regionalmanagement Nordthüringen" ins Leben gerufen. Ihr Zweck ist es, die regionale Wirtschaftsstruktur in Nordthüringen zu verbessern und zu stärken. Durch die enge Verzahnung von Abstimmungsprozessen sollen Synergien zwischen den Landkreisen erzielt werden.

Im Unstrut-Hainich-Kreis wurde, mittels eines Auswahlverfahrens, Antje Baumert mit dem Posten der Regionalmanagerin betraut. Die Mühlhäuserin ist seit dem 01.08.2017 für das innovative und in Thüringen erstmalig gestartete Regionalmanagement tätig. Vom Freistaat Thüringen und vom Bund wurden für den Aufbau des Regionalmanagements Nordthüringen Fördermittel in Höhe von insgesamt 600.000,00 € für einen Projektzeitraum von 3 Jahren aus Mitteln der Gemeinschaftsaufgabe "Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur" (GRW) des Freistaates Thüringen bewilligt. Den notwendigen Eigenanteil tragen die drei Landkreise anteilig.

Als Grundlage der Zusammenarbeit wurde bereits ein Regionalwirtschaftliches Entwicklungskonzept erarbeitet, dass Zielstellungen festlegt und Handlungsfelder identifiziert. Zu den Handlungsfeldern gehören: Infrastruktur, Gewerbe und Wirtschaft, Arbeitsmarkt und Fachkräfte sowie weiche Standortfaktoren, z.B. Wohnen und Tourismus.

Die Geschäftsstelle des Regionalmanagements Nordthüringen hat ihren Sitz im Kyffhäuserkreis. Die jeweiligen, für den Landkreis zuständigen, Regionalmanager werden die Projektideen herausarbeiten. Sie haben ihren Sitz im eigenen Kreis. So auch Antje Baumert. Ihre ersten Wochen im neuen Amt waren geprägt von einem intensiven Studium der zahlreichen Projekte, die im Rahmen des vorhergehenden Regionalmanagements

der Unstrut-Hainich-Region realisiert wurden. Der Freistaat Thüringen unterstützte den Unstrut-Hainich-Kreis sowohl mit einem Regionalmanagement (2005-2008 und 2008-2011) als auch mit einem Regionalbudget in Höhe von insgesamt 1.800.000 Euro Dieses stand in Höhe von 300.000€, jeweils aufgeteilt auf die Jahre 2011 bis 2016, als Projektfinanzierungsmittel zur Verfügung.

Mit den Akteuren der Wirtschaft und den Bürgern ins Gespräch zu kommen, wird jetzt die wichtigste Aufgabe für die Regionalmanager werden. Ein (neuer) Regionalmanagement-Beirat aus 15 Fachleuten empfiehlt der Lenkungsgruppe, die ihre nächste Sitzung am 18. September 2017 haben wird, dann die Projekte die über das Regionalbudget gefördert werden sollen.

Antje Baumert Regionalmanagerin

Die Verbraucherzentrale informiert

Mit dem Austausch von Altgeräten Energie sparen

Neue Ökodesign-Anforderungen für Wärmespeicher und Heizgeräte Erfurt, 07.09.2017



Ab dem 26. September 2017 gelten neue Standards für Heizungen und Warmwasserbereiter bei der Energieverbrauchskennzeichnung (EU-Label) und der Ökodesign-Richtlinie. Sie sollen die Energiesparpotentiale in privaten Haushalten mobilisieren. Oftmals sind veraltete Anlagen und Geräte der Grund dafür, dass die Energiekosten für Heizung und Warmwasser die Kosten für Strom übersteigen.

Die neuen Mindeststandards für Warmwasserspeicher und Heizgeräte ergänzen und aktualisieren die Maßstäbe, die bereits seit knapp zwei Jahren gelten. Horst Schilling, Energieberater der Verbraucherzentrale Thüringen, fasst die wichtigsten Punkte zusammen:

1. Wärmespeicher

Die wichtigsten Neuerungen:

- Wärmespeicher dürfen nur noch bis Effizienzklasse C vertrieben werden
- Die Energieeffizienz-Klasse A+ kommt hinzu

So erkennt der Verbraucher effektive Wärmespeicherung und eine gute Wärmeisolierung auf einen Blick.

"Die Qualität der Wärmedämmung eines Speichers beeinflusst die Warmhalteverluste", erklärt Horst Schilling. So verliert ein Speicher mit der Effizienzklasse A rund 30 Prozent weniger Wärme als ein Speicher, der nur der Klasse "B" genügt. "Bei einem 120-Liter-Speicher sparen Verbraucher im Jahr knapp 120 kWh und 10 Euro Heizkosten", rechnet der Experte vor. Bei elektrischen Speichern kann der Kostenunterschied erheblich höher ausfallen.

2. Warmwasserbereiter

Auch für Heizgeräte, die das Wasser in Haushalten erwärmen, wird die Effizienzklasse A+ eingeführt. Da Elektroboiler generell einen hohen Stromverbrauch haben, empfiehlt die Energieberatung der Verbraucherzentrale, Elektroboiler durch elektrische Durchlauferhitzer auszutauschen. Noch günstiger ist eine zentrale Warmwasserbereitung, die mit Gas oder Öl betrieben wird. Verbundanlagen erhalten die Energieeffizienzklassen A+ bis G.

"Erfreulicherweise erfüllen die meisten Geräte auf dem Markt bereits diese Anforderungen", resümiert Horst Schilling, und zieht Bilanz: "Oftmals weisen veraltete Heizgeräte und Warmwasserbereiter eine schlechte Energieeffizienz auf". Daher führt ein vorzeitiger Austausch eines Altgerätes in vielen Fällen zu erheblichen Einsparungen. Allein die Verwendung von energieeffizienten Geräten ist allerdings noch keine Garantie dafür, dass die Anlage optimal läuft. "Die einzelnen Komponenten der Anlage müssen sinnvoll kombinierbar sein. Die Energieberater der Verbraucherzentrale helfen bundesweit unabhängig und kompetent weiter", fasst der Energieexperte zusammen.

Der technische Fortschritt sowie die benötigte Zeit, Standards und Richtwerte umzusetzen, stellen für alle Beteiligten eine große Herausforderung dar. Die regelmäßigen Veränderungen in der Energieeffizienzkennzeichnung machen es besonders dem Verbraucher schwer, den Durchblick zu bewahren.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale beantwortet alle Fragen hierzu und zum effizienten Einsatz von Energie in privaten Haushalten: online, telefonisch oder in einem persönlichen Beratungsgespräch. Sie informiert anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentra-le-energieberatung.de oder unter 0800 - 809 802 400 (kostenfrei).

In Mühlhausen findet die Beratung in der Felchtaer Straße 37 statt. Eine Terminvereinbarung für Mühlhausen ist auch möglich unter 0361 555140.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Veranstaltungen im AWO Familienzentrum

für den Monat Oktober

montags

Kangatraining mit Marlen -10:00 Uhr

du wirst fit & dein Baby mit!

Anmeldung unter: marlen@kangatrai-

ning.de

10:00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe "Krümelzwerge"

Steighocker

13:30 Uhr Tanzfreizeit ... Mitmachtänze für Jung & Alt

... und jeder kann allein kommen!

Kursleitung Ute Zöllner Line Dance

18:00 Uhr

dienstags

Eltern-Kind-Gruppe "Sommerkinder" 10:00 Uhr Bilderbuchbetrachtung: Bauernhof

17:00 Uhr Seniorensport

18:30 Uhr Frauensport 20:00 Uhr Sport mit Anja

mittwochs 09:30 /

13:00 Uhr PEKiP ~ Prager-Eltern-Kind-Programm

Spiel- und Bewegungsanregungen für Kinder im 1.

Lebensiahr

Neuer Kurs startet am 10.01.18

Tanzfreizeit ... Mitmachtänze für Jung & Alt 13:30 Uhr

... und jeder kann allein kommen!

Kursleitung Ute Zöllner

Rommeenachmittag 14:00 Uhr 25.10. Kinderturnen - TH der Förderschule 16.00 Uhr

donnerstags

09:00 Uhr Musikgarten für Kinder bis zum 18. Lebensmonat

26.10.17

09:00 Uhr "Stricklieselstammtisch"

10:00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe "Herbstzauber "

"Igels machen Sonntagsfrüh ...

13:00 Uhr Geburtsvorbereitungskurs mit der Hebamme Laura Charlotte Richter

freitags

20:00 Uhr

Kontakt: Rita Seeber

10:00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe "Zwergentreff"

Greifübungen Tanzkurs

Tel. 03603-891676 * familienzentrum@awo-lsz.de



Impressum

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft "Unstrut-Hainich" Großengottern

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft "Unstrut-Hainich"

Marktstraße 48, 99991 Großengottern
Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21
Verantwortlich für amtlichen Teil: für die Verwaltungsgemeinschaft der Gemeinschaftsvorsitzende für die Gemeinden die Bürgermeister

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der An-Schrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen.

Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: 14täglich, kostenlos an alle Haushalte

im Verbreitungsgebiet Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen. Die Ausgabe des Amtsblattes kann auch im Internet unter der Adresse www.lw-aktuell.de aufgerufen



Neuer Kurs startet am

Thüringer Tage der jüdisch-israelischen Kultur

Mittwoch, 25, Oktober 2017

10.00 Uhr 3K - die Theaterwerkstatt

"Der überaus starke Willibald"

Puppentheater für Kinder ab 6 Jahre Gastspiel des Theater der Jungen Welt, Leipzig



Als Puppenbühne dient ein alter Ford Anglia. In diesem "Haus der Menschenriesen" lebt ein Mäuserudel fidel und zufrieden. Jede Nacht hat es freien Zugang zur Speisekammer – allein an die Köstlichkeiten im »Mäusehimmel« kommt es nicht heran. Taucht einmal ein Problem auf, wird es ausführlich besprochen: Jede Mäusestimme wird gehört. Doch was ist, wenn eine getigerte Katze ums Haus schleicht und schnelles Handeln lebenswichtig ist? In einem Moment der Verunsicherung putscht sich der ȟberaus starke« Willibald an die Macht. Doch nach einiger Zeit werden unzufriedene Stimmen laut. Ein Sündenbock muss her! Willibald findet ihn in einer Albino-Maus: Lillimaus ist schuld an allem, was schiefgeht. In die Bücherregale verbannt, hat Lillimaus kaum etwas zu essen, aber sie beginnt in den Büchern der Menschenriesen zu lesen. Kann sie mit diesem Wissen, dem immer rabiater werdenden Regiment des Despoten Einhalt gebieten?



In seinem Werk setzt sich Willi Fährmann immer wieder mit den Erfahrungen aus nationalsozialistischer Herrschaft und Themen wie Unterdrückung von Andersartigkeit oder die Furcht vor Minderheiten sowie deren Ausgrenzung auseinander. Dass er diese für junges Publikum zugänglich macht, ist sein besonderes Verdienst, für das er mehrfach ausgezeichnet wurde.



(Veranstalter: Förderverein für jüdisch-israelische Kultur in Thüringen e.V. in Zusammenarbeit mit 3K - Die Theaterwerkstatt)

Eintritt: 3,50 EUR pro Person

ab 10 Personen Gruppenrabatt: 3,- EUR pro Person



Kartenvorbestellungen und weitere Informationen:

3K-Kunst, Kultur, Kommunikation e. V. Unter der Linde 7, 99974 Mühlhausen Tel.: 03601—440937

Internet: www.3k-theaterwerkstatt.de E-Mail: post@3k-theaterwerkstatt.de